



DRESSTA COMPANY
& CONSTRUCTION EQUIPMENT



About DRESSTA

Dressta is an organization that is responsible for the worldwide sales, marketing and service of DRESSTA branded construction equipment manufactured at the plant of our owner – Liugong Dressta Machinery Co. Ltd.

Our headquarters and main operating location is Stalowa Wola.

We are dedicated to being a worldwide supplier of quality products that meet and exceed the performance and productivity of the products produced by the leading manufacturer of construction equipment. Our machines are produced to quality standards which are equal to those of the leading construction equipment manufacturers' and are offered at very competitive prices.

O nas

Dressta jest organizacją odpowiedzialną za globalny marketing, sprzedaż i serwis maszyn budowlanych marki DRESSTA produkowanych w zakładach naszego właściciela – Liugong Dressta Machinery Sp. z o.o.

Zakład produkcyjny i siedziba naszej firmy znajdują się w Stalowej Woli.

Dressta jest światowym dostawcą wysokiej jakości maszyn budowlanych osiągających, a nawet przewyższających, wydajność sprzętu oferowanego przez wiodących dostawców. Nasze produkty spełniają wymagania dotyczące jakości, stawiane producentom maszyn budowlanych na całym świecie i są oferowane po konkurencyjnych cenach.



Über uns

Dressta ist eine Gesellschaft, die für globale Vermarktung, Vertrieb und Service von DRESSTA-Baumaschinen zuständig ist. Dressta-Maschinen werden im Betrieb unseres Besitzers – Liugong Dressta Machinery GmbH hergestellt.

Der Produktionsbetrieb und der Sitz unserer Firma befinden sich in Stalowa Wola.

Dressta ist ein globaler Vertreter von Baumaschinen höchster Qualität, die Produkte von führenden Herstellern an Arbeitsproduktivität erreichen oder übertreffen. Unsere Produkte entsprechen den Anforderungen an Qualität, die Baumaschinenherstellern weltweit gestellt werden und gleichzeitig werden sie zu vorteilhaften Preisen angeboten.

О компании DRESSTA

Компания DRESSTA это организация отвечающая за глобальный маркетинг, продажу и сервисное обслуживание дорожно-строительных машин марки DRESSTA производимых на заводе нашего владельца Liugong Dressta Machinery Co. Ltd.

Завод и штаб-квартира нашей фирмы находятся в городе Сталёва-Воля / Stalowa Wola.

DRESSTA является мировым поставщиком высокого качества дорожно-строительной техники, которая по своим параметрам соответствует, либо превосходит продукцию ведущих мировых производителей. Наша техника выпускается в соответствии с самыми высокими мировыми стандартами и технологиями, и при этом предлагается по очень конкурентным ценам.



Background

All Dressta branded machines are produced in our factory located in Stalowa Wola, Poland, 250 km south-east of Warsaw.

The production plant was established in 1937 as a source of military equipment, but in time, thanks to a series of licensing agreements, it was transformed into one of the major manufacturers of construction equipment in Central Europe (previously known as Huta Stalowa Wola (HSW)).

Amongst its licensors were Jones Cranes, Coles Cranes, Clark Equipment, Stetter GmbH and the most important of these – International Harvester Co. and Dresser Industries.

Upgraded over the years so as to keep up with modern day customers' expectations as well as environmental regulations, Dressta construction equipment still maintains the design simplicity, sturdiness and ease of service of the legendary International Harvester and Dresser brands.

Dressta construction equipment has been delivered to 114 countries around the world.

Krótką historia

Wszystkie maszyny z logo DRESSTA produkowane są w zakładzie w Stalowej Woli, 250 km na południowy wschód od Warszawy.

Zakład ten powstał w 1937 r. i początkowo produkował głównie sprzęt wojskowy. Po latach działalności, dzięki podpisaniu wielu umów licencyjnych, został wiodącym producentem maszyn budowlanych w Europie Środkowej, znanym przez wiele lat jako Huta Stalowa Wola (HSW).

Licencjodawcami HSW były firmy Jones Cranes, Coles Cranes, Clark Equipment, Stetter, jednak najważniejsze znaczenie dla HSW miały umowy z firmami International Harvester Co. i Dresser Industries.

Modernizowane z upływem lat maszyny były dostosowywane do trendów rynkowych i obowiązujących rozwiązań konstrukcyjnych. Spełniały jednocześnie normy ekologiczne i zachowywały zasady prostej budowy, wytrzymałości na trudne warunki pracy oraz łatwości obsługi serwisowej, z czego zawsze słynęły maszyny legendarnych firm International Harvester i Dresser.

Maszyny budowlane Dressty pracują w 114 krajach na całym świecie.



Geschichte

Alle Baumaschinen mit dem Logo DRESSTA werden in einem Werk in Stalowa Wola hergestellt, etwa 250 Kilometer südöstlich von Warschau.

Das Werk wurde im Jahre 1937 errichtet und am Anfang produzierte es vor allem militärische Ausrüstung. Dank vielen abgeschlossenen Lizenzverträgen wurde die Firma viele Jahre später zum führenden Baumaschinenhersteller in Mitteleuropa, der unter dem Namen Huta Stalowa Wola (HSW) bekannt war.

Lizenzgeber von HSW waren solche Firmen wie Jones Cranes, Coles Cranes, Clark Equipment oder Stetter, doch die größte Bedeutung hatten die Verträge mit International Harvester Co. und Dresser Industries.

Im Laufe der Jahre wurden die Maschinen verbessert und an die Markttrends und aktuelle Konstruktionserfordernisse angepasst. Sie entsprachen gleichzeitig den Umweltschutznormen und zeichneten sich durch Festigkeit bei schweren Arbeitsbedingungen und Servicefreundlichkeit aus – Merkmale, für die Maschinen der legendären Firmen International Harvester und Dresser immer berühmt waren.

DRESSTA-Baumaschinen werden in 114 Ländern der Welt eingesetzt.

История

Вся техника марки DRESSTA выпускается в Польше на нашем заводе в городе Стальёва-Воля, расположенном в 250 км к юго-востоку от Варшавы.

Завод был основан в 1937 году как военное предприятие, но со временем (благодаря нескольким лицензионным соглашениям) трансформировался в одного из крупнейших в Центральной Европе производителей дорожно-строительных машин. Раньше он был известен как Huta Stalowa Wola (HSW).

Среди фирм, заключивших с нами лицензионные соглашения, такие мировые лидеры рынка как: Jones Cranes, Coles Cranes, Clark Equipment, Stetter GmbH, и самые важные для нас International Harvester Co. и Dresser Industries.

Со временем машины были модернизированы, чтобы соответствовать потребностям клиентов и требованиям экологических норм, но как и раньше, они отличаются простотой конструкции, долгим сроком эксплуатации, и простотой обслуживания, чем всегда славились марки International Harvester и Dresser.

Дорожно-строительные машины DRESSTA поставлялись и поставляются в 114 стран мира.



Global Distribution Network

Customer satisfaction has always been our top priority, which explains why here at Dressta, we treat our customers and business partners with the utmost respect, attentiveness and professionalism.

We are dedicated to efficiently supplying our products worldwide through a well-established independent distribution network, while simultaneously providing the best customer care through the product support teams located at our distributors.

Sieć dystrybucyjna

Potrzeby i wymagania klienta są dla nas najważniejsze i dlatego każdego klienta oraz partnera biznesowego traktujemy z najwyższym szacunkiem, starając się go obsłużyć na najwyższym poziomie profesjonalizmu i poświęcając mu możliwie jak najwięcej uwagi.

Dostarczamy nasze produkty poprzez globalną, dobrze zorganizowaną, niezależną organizację sprzedaży. W jej skład wchodzi dystrybutorzy zatrudniający specjalistów, którzy zapewniają pełną obsługę klienta w zakresie obsługi posprzedażnej.



Vertriebsnetz

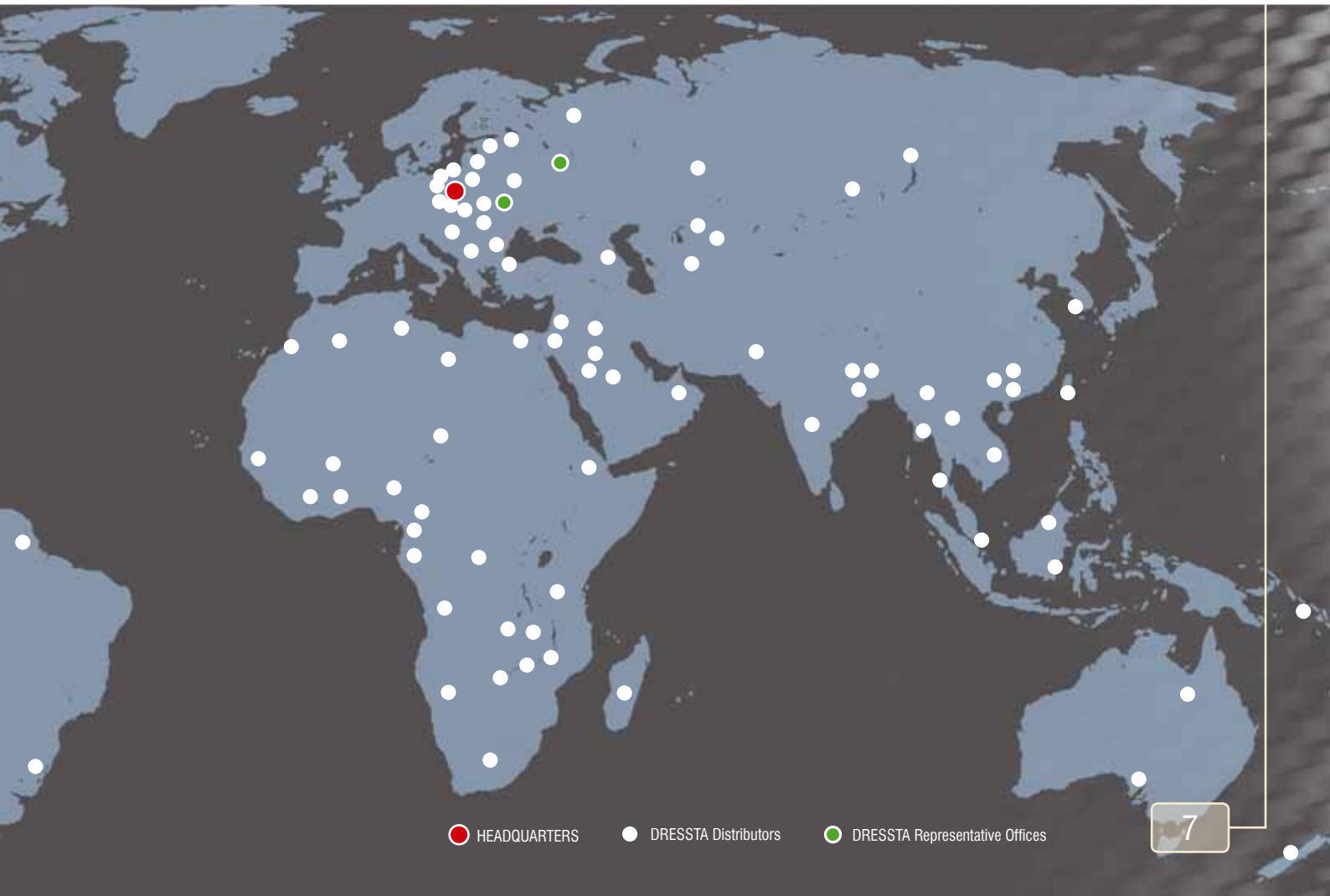
Bedürfnisse und Anforderungen unserer Kunden sind uns sehr wichtig. Aus diesem Grund haben wir vor allen unseren Kunden und Geschäftspartnern Respekt und versuchen sie auf möglichst hohem Niveau zu bedienen und ihnen möglichst viel Aufmerksamkeit zu schenken.

Wir vertreiben unsere Produkte durch ein globales, gut organisiertes, unabhängiges Vertriebsnetz. Es besteht aus Händlern, deren Spezialisten Kundendienste leisten.

Глобальная дистрибьюторская сеть

Нашим приоритетом всегда остаётся удовлетворение потребностей клиента, поэтому мы относимся к нашим деловым партнёрам с большим вниманием и профессионализмом.

Мы поставляем технику DRESSTA по всему миру (через хорошо развитую независимую дистрибьюторскую сеть) одновременно с сервисным обслуживанием, которое осуществляют сервисные службы наших дистрибьюторов.



Service Parts

The Dressta service parts network, supporting the Dressta distributor network, is based on three parts distribution centers located in Poland, Singapore and the U.S.A. These centers provide genuine service parts for construction equipment of the following well-known brands:



Using genuine parts guarantees safety, reliability and efficiency of your equipment. Only original service parts from Dressta save your money by increasing uptime and decreasing the operating costs of your equipment. Our goal is to keep your machines up and running at a reasonable and affordable cost. Dressta service parts are manufactured to the same standards as our equipment. All parts are subject to stringent quality control procedures.

Części zamienne

System dystrybucji części zamiennych spółki Dressta opiera się na trzech centrach dystrybucji zlokalizowanych w Polsce, Singapurze i USA. Wspierają one dystrybutorów Dressty, którzy zaopatrują użytkowników w oryginalne części zamienne do maszyn następujących marek: DRESSTA, HSW, DRESSER, INTERNATIONAL HARVESTER.

Stosowanie oryginalnych części zamiennych gwarantuje bezpieczną, niezawodną i wydajną eksploatację naszych maszyn. Tylko zakup oryginalnych części zamiennych zapewnia niższe koszty obsługi serwisowej i wydłużenie żywotności maszyny. Naszym celem jest zapewnienie użytkownikowi utrzymania maszyny w pełnej gotowości przy rozsądnym poziomie wydatków na zakup części. Wszystkie oferowane przez Dresstę części zamienne są produkowane przy zachowaniu tych samych norm, które obowiązują podczas produkcji komponentów stosowanych do montażu maszyn. Oferowane przez nas części zamienne są również poddawane rygorystycznym procedurom kontroli jakości.



Ersatzteile

Das Dressta-Vertriebssystem von Ersatzteilen basiert auf drei Vertriebszentren, die sich in Polen, Singapur und in den Vereinigten Staaten befinden. Diese Zentren unterstützen Dressta-Händler, die die Kunden mit Originalersatzteilen für Maschinen folgender Marken versorgen: DRESSTA, HSW, DRESSER, INTERNATIONAL HARVESTER.

Der Einsatz von Originalteilen garantiert Sicherheit, Zuverlässigkeit und Effizienz der Maschinen von unseren Kunden. Mit Originalersatzteilen sparen Sie Geld durch die Verringerung der Betriebskosten und die Verlängerung der Betriebszeit Ihrer Maschinen. Unser Ziel ist es Ihre Maschinen am Laufen zu halten, ohne dass Sie hohe Kosten für Ersatzteile aufbringen müssen. Unsere Ersatzteile werden nach den gleichen Standards wie unsere Baumaschinen gefertigt. Alle Dressta-Ersatzteile unterliegen auch strengen Qualitätskontrollen.

Запасные части

Структура поставок запасных частей базируется на трёх дистрибьюторских центрах DRESSTA в Польше, Сингапуре и в США, из которых запчасти поставляются нашим официальным дистрибьюторам и конечным потребителям. Дистрибьюторские центры DRESSTA поставляют оригинальные запасные части для дорожно-строительной техники следующих марок: DRESSTA, HSW, DRESSER, INTERNATIONAL HARVESTER.

Применение оригинальных запасных частей гарантирует безопасность, надёжность и высокую производительность вашей техники. Только оригинальные запчасти, приобретённые у нас, гарантируют вам экономию финансовых средств путём увеличения коэффициента технической готовности машин и уменьшения стоимости владения техникой. Нашей целью является поддержка техники в рабочем состоянии по разумной и доступной цене. Все запчасти DRESSTA выпускаются в соответствии с теми же высокими техническими стандартами, что и для техники DRESSTA. Все запасные части проходят строгий контроль качества.



Technical Services

Dressta has a streamlined, efficient and responsive technical service organization that reacts expediently and professionally to any technical and product support issues from our customers and distributors.

The basic functions of the Dressta Department of Technology and Technical Services are:

- Quality Assurance
- Service and Product Support
- Service Publications and Training

Quality has always been the top priority for the Dressta mission. Before the acceptance of any product from a supplier, our Quality Assurance Team carefully checks for conformance with required specifications, quality of workmanship, components used and performance. The Team also supervises new model testing, production audits and the resolution of any quality issues.

The Dressta Service Publication and Training offers a variety of operation, maintenance and service trainings, supported by technical literature in electronic and hard copy format. Our worldwide Dressta Extranet, an internet based support system, facilitates the proper identification of parts and the formulation of service parts orders.

With the Dressta Technology and Technical Service Department, you can count on support that is just a phone call away, no matter where you are or where your equipment is located.

Obsługa serwisowa

Dressta dysponuje sprawną i odpowiedzialną organizacją serwisową, która szybko i rzetelnie reaguje na potrzeby naszych klientów i dystrybutorów.

Do podstawowych zadań realizowanych przez pion techniczny Dressty należą:

- zapewnienie wysokiego poziomu jakości wyrobów,
- obsługa serwisowa i inne formy wsparcia produktu,
- publikowanie dokumentacji technicznej oraz prowadzenie szkoleń.

Zapewnienie odpowiedniej jakości naszym produktom jest priorytetowym zadaniem w naszej firmie. Zanim dostarczane przez naszych dostawców komponenty do produkcji maszyn zostaną dopuszczone do montażu, są wnikliwie sprawdzane przez specjalistów Działu Zabezpieczenia Jakości pod kątem zgodności z wymaganiami specyfikacji i standardami jakości. Ten sam zespół przeprowadza wielokrotne inspekcje i testy nowych modeli maszyn, sprawdzając ich jakość i parametry eksploatacyjne.

Dział Publikacji Technicznych i Szkoleń Dressty realizuje szeroki program szkoleń w zakresie obsługi i serwisu w oparciu o literaturę techniczną dostępną w wersji elektronicznej i papierowej.

Baza publikacji technicznych dotyczących naszych wyrobów dostępna jest w ogólnodostępnej sieci „extranet”, która ułatwia właściwą identyfikację części zamiennych oraz umożliwia składanie zamówień na części zamienne w trybie on-line.

Nasz klient może zawsze liczyć na wsparcie pionu technicznego Dressty bez względu na to, gdzie sam się znajduje lub gdzie znajduje się wymagająca naszej interwencji maszyna.



Technischer Service

Dressta verfügt über eine wirksame und verantwortungsvolle technische Abteilung, die schnell und kompetent auf Bedürfnisse unserer Kunden und Händler reagiert.

Zu wichtigsten Aufgaben unserer technischer Abteilung gehören:

- Sicherstellung der hohen Qualität unserer Produkte
- Servicebedienung und andere Formen der Kundenunterstützung
- Ausarbeitung und Herausgabe von technischer Dokumentation und Schulungen

Die Sicherstellung von hoher Qualität unserer Produkte gehört zu unseren wichtigsten Aufgaben. Bevor die von unseren Lieferanten gelieferte Komponenten beim Maschinenbau eingesetzt werden, müssen sie von Spezialisten aus der Abteilung für Qualitätssicherung überprüft werden. Alle Komponente müssen den Anforderungen der Spezifikation und Qualitätsstandards entsprechen. Die Abteilung führt auch Inspektionen durch und testet neue Maschinenmodelle, um ihre Qualität und Betriebsparameter zu prüfen.

Die Abteilung für technische Dokumentation und Schulung befasst sich mit vielfältigen Schulungen im Bereich von Bedienung und Service. Sie basiert dabei auf technischer Dokumentation, die in elektronischer und traditioneller Papierform zugänglich ist.

Unseren Kunden und Geschäftspartnern stellen wir eine Datenbank über unsere Produkte zu Verfügung, in Form von einem allgemein zugänglichem Netz „extranet“. Diese Datenbank ermöglicht richtige Identifikation von Ersatzteilen und lässt sie on-line bestellen.

Unser Kunde kann immer auf die Unterstützung der technischen Abteilung von Dressta zählen, unabhängig davon, wo er sich selbst befindet oder wo seine Maschine gerade eingesetzt wird.

Техническая поддержка DRESSTA

Компания DRESSTA обладает хорошо развитой сервисной структурой, которая профессионально и оперативно реагирует на все потребности наших клиентов и дистрибьюторов.

Основные функции Отдела технической поддержки (TTS):

- обеспечение высокого качества выпускаемой продукции,
- гарантийная и послегарантийная сервисная поддержка машин,
- подготовка сервисной литературы и проведение обучающих курсов повышения квалификации для технического персонала наших дистрибьюторов и клиентов.

Обеспечение высокого качества является приоритетной задачей в компании DRESSTA. Все узлы и агрегаты для сборки машин, поставляемые внешними поставщиками, подвергаются тщательной проверке на соответствие техническим требованиям и качественным показателям. Сотрудники, ответственные за контроль качества занимаются также обкаткой и тестированием новых моделей и модификаций машин DRESSTA, наблюдаем за производственным процессом для обеспечения их высокого качества и соблюдения эксплуатационных показателей.

Другая группа сотрудников Отдела TTS занимается подготовкой технической литературы в электронном и бумажном форматах, организацией и проведением курсов по обслуживанию и ремонту для механиков, обслуживающих технику DRESSTA. В Интернете запущена система технической поддержки «DRESSTA TECHNET» для наших дистрибьюторов и технических служб по всему миру, которая позволяет правильно идентифицировать запчасти к технике, и составлять заявки на их поставку в режиме on-line.

Благодаря Отделу TTS наши клиенты и дистрибьюторы со всего мира, могут рассчитывать на профессиональную техническую поддержку на многих иностранных языках.



Serviceability

Simplicity and reliability are the key criteria for the design of Dressta machines, providing for simple serviceability and simple machine diagnostics.

Easy machine services and repairs for the entire line of Dressta machines start with our modular machine design concept; i.e. major machine components can be easily removed without the necessity of removing adjacent ones; thus, allowing for simplified training and troubleshooting as well as preventive maintenance.

Clear, easy to follow maintenance instructions guide you accordingly through the maintenance and service routine, depending on the required maintenance and service intervals

Service and maintenance points are clearly marked and easily accessible, following the principle that those requiring the most frequent attention are appropriately located to provide the best accessibility. All vital information on machine operation, maintenance and service is included in the Operator's Manual provided with every machine.

And remember, following maintenance schedules and instructions will assure reliability, reduce potential downtime and extend the service life of the machine.

Łatwa obsługa techniczna

Prosta i niezawodna konstrukcja to podstawowa cecha naszych maszyn, która zapewnia prostą diagnostykę i ułatwioną obsługę serwisową.

Maszyny Dressty posiadają modułarną budowę, co umożliwia demontaż głównych zespołów do remontu bez konieczności demontażu zespołów sąsiednich. Prosta i jednolita budowa różnych modeli znacznie ułatwia szkolenia, diagnozowanie usterek oraz przeprowadzanie obsługi prewencyjnej.

Przejrzyste instrukcje obsługi i podręczniki serwisowe są niezbędne do poprawnej eksploatacji maszyn oraz przeprowadzenia napraw, okresowej obsługi technicznej i konserwacji maszyn.

Punkty serwisowania i bieżącej obsługi w każdej maszynie Dressty są łatwo dostępne i dobrze oznakowane, przy czym najłatwiejszy dostęp jest zapewniony do tych punktów, które wymagają najczęstszej obsługi. Wszystkie najważniejsze informacje potrzebne użytkownikowi do eksploatacji i obsługi serwisowej są zawarte w podręczniku operatora dostarczonym z każdą maszyną.

Przestrzeganie zawartych w dokumentacji instrukcji zapewni niezawodność, zmniejszy czas przestoju i przedłuży żywotność maszyny klienta.



Einfache Bedienung

Unkomplizierte und zuverlässige Bauweise gehört zu den wichtigsten Merkmalen unserer Maschinen. Sie garantiert schnelle technische Überprüfung und vereinfacht den technischen Service.

Dressta-Baumaschinen haben einen modularen Aufbau. So können Hauptkomponente zur Wartung demontiert werden, ohne dass die Demontage von Nebenkomponten nötig wird. Einfache und einheitliche Bauweise verschiedener Modelle erleichtert Schulungen, Problemanalysen und Präventivkontrollen.

Verständliche Bedienungsanleitungen und Servicehandbücher sind unentbehrlich für fehlerfreie Nutzung, Reparatur und Wartung der Maschinen.

Service- und Wartungsbereiche sind an jeder Dressta-Maschine gut gekennzeichnet und leicht zugänglich, wobei der einfachste Zugang zu diesen Bereichen gewährleistet wird, die am meisten bedient werden müssen. Alle wichtigsten Informationen, die der Kunde für Einsatz und Wartung der Maschine bedarf, befinden sich in einem Bedienungshandbuch, das mit jeder Maschine geliefert wird.

Das Befolgen von Anweisungen, die sich in der Dokumentation befinden, garantiert Zuverlässigkeit der Maschine, verlängert ihre Lebensdauer und verringert die Stillstandzeiten.

Ремонтопригодность

Кроме ключевых критериев конструкции машин DRESSTA как простота конструкции и надёжность, особое внимание уделяется простоте диагностики и высокой ремонтопригодности.

Простота в обслуживании и ремонте для всех машин DRESSTA начинается с их модульной конструкции. Такая концепция подразумевает, что основные узлы и агрегаты, например бульдозера, такие как двигатель, гидротрансформатор, коробка передач, механизм поворота, бортовые передачи, рамы гусениц и кабина, могут быть легко демонтированы по отдельности, не демонтируя прилегающих узлов и агрегатов. Это значительно упрощает превентивное техническое обслуживание машины, диагностику неисправностей, их устранение, и ремонт.

Подробную информацию относительно работы машины, повседневного и сервисного обслуживания, расположения сервисных точек, можно найти в инструкции по обслуживанию, которая поставляется вместе с каждой машиной. Все инструкции по обслуживанию составлены в простой и доступной форме и позволяют выполнять сервисное обслуживание и профилактику машины согласно временному графику. Точки обслуживания чётко обозначены.



Durability

Outstanding durability of our construction equipment has been achieved through the use of an advanced design, innovative production techniques and extensive testing of prototypes. In particular:

- Heavy duty Cummins engines
- Massive main frame
- Proven power train components
- Heavy duty undercarriage / drive axles

Trwałość

Wyjątkowa trwałość i wytrzymałość maszyn Dressty została osiągnięta dzięki nowoczesnej konstrukcji, innowacyjnym technikom produkcji i intensywnym badaniom prototypów.

Główne komponenty zapewniające trwałość kompletnej maszyny to:

- niezawodne silniki marki Cummins,
- masywna, solidna rama główna,
- sprawdzone elementy układu napędowego,
- przystosowane do trudnych warunków pracy podwozie maszyn gąsienicowych i mostów napędowych ładowarek kołowych.



Dauerhaftigkeit

Eine ausgezeichnete Dauerhaftigkeit von Dressta-Baumaschinen wurde durch moderne Bauweise, innovative Fertigungsverfahren und intensive Überprüfung von Prototypen erreicht.

Wichtigste Komponente, die die Dauerhaftigkeit sicherstellen, sind:

- zuverlässige Cummins-Motoren
- stabiler, solider Hauptrahmen
- zuverlässige Elemente des Antriebssystems
- Anpassung des Laufwerks an schwierige Arbeitsbedingungen

Долговечность

Длительный срок службы машин DRESSTA был достигнут за счёт усовершенствованной конструкции, инновационных технологий и всестороннего тестирования. Особо следует указать на:

- Мощные двигатели Cummins, установленные на технике DRESSTA,
- Массивная главная рама машины,
- Проверенные временем элементы трансмиссии,
- Мощная ходовая часть гусеничных машин и мощные ведущие мосты колёсных машин DRESSTA.



Reliability

Dressta has many years of experience in the marketing of construction and mining equipment, with an impressive range of machines incorporating the latest technology, reputable for performance and reliability in varied applications across the world.

Dressta machines can handle severe and demanding tasks; both in arctic regions and desert sands.

Niezawodność

Dressta posiada wieloletnie doświadczenie w marketingu i sprzedaży szerokiej gamy maszyn przystosowanych do eksploatacji w ekstremalnych warunkach w przemyśle wydobywczym i w budownictwie. Sprzęt ten jest produkowany zgodnie z najnowszą technologią i charakteryzuje się dużą wydajnością i niezawodnością.

Doskonale sprawdza się w różnorodnych zastosowaniach i w skrajnych warunkach klimatycznych – od pustyni do regionów arktycznych.



Zuverlässigkeit

Dressta verfügt über langjährige Erfahrung in Vermarktung und Vertrieb von Maschinen, die bei extremen Bedingungen in der Bau- und Bergbauindustrie eingesetzt werden können. Unsere Produkte werden nach dem neuesten Stand der Technik hergestellt und zeichnen sich durch hohe Produktivität und Zuverlässigkeit aus.

Sie bestätigen sich hervorragend bei verschiedenen Anwendungen und extremen Wetterbedingungen – sowohl auf der Wüste, als auch in der Arktis.

Надёжность

Компания DRESSTA имеет богатый и многолетний опыт в продажах дорожно-строительных и горных машин для открытых месторождений. Эти машины заслужили хорошую репутацию, благодаря применению современных технологий, отличаются высокой производительностью и надёжностью в разных условиях работы по всему миру.

Машины DRESSTA успешно выполняют тяжёлые и ответственные задачи, как например уборка горячего металлургического шлака, работа в условиях пустыни и заполярного круга.



Tailored to Special Customer Needs

In order to fulfill every customer's demand, Dressta, based on the engineering documentation worked out by local engineers, offers specially tailored attachments for machines that are produced at our factory in Stalowa Wola.

By customizing a machine to various working conditions here on the spot, Dressta offers clients a personalized machine which makes the build process shorter and simplifies the machine ordering process.

Thanks to this, Dressta has an enlarged offer to the market, increased chances of selling due to 'tailoring' the specs to customer needs and is able to offer the dealer and customer the whole package from one source – the customer receives a ready machine straight from the supplier.

Spełniamy wyszukane wymagania klientów

W celu spełnienia wszystkich oczekiwań klientów, Dressta oferuje specjalistyczne osprzęty do maszyn produkowanych w Stalowej Woli. Osprzęty te są produkowane w naszym zakładzie na podstawie dokumentacji technicznej opracowanej przez własne biuro konstrukcyjne.

Dzięki dostosowywaniu maszyny do różnorodnych warunków pracy w jednym zakładzie produkcyjnym, Dressta oferuje klientowi spersonalizowany produkt, co skraca czas dostawy i upraszcza proces zamawiania.

Dzięki temu Dressta rozbudowuje swoją ofertę na rynku, zwiększa szanse na sprzedaż przez dostosowanie osprzętów i wyposażenia do potrzeb indywidualnego klienta i może zaoferować kompletny pakiet pochodzący z jednego źródła – klient otrzymuje od nas kompletną maszynę, gotową do pracy.



Wir entsprechen ungewöhnlichen Anforderungen unserer Kunden

Um alle Bedürfnisse unserer Kunden zu befriedigen, bieten wir Fachausrüstung für unsere Baumaschinen an. Diese Ausrüstung wird in unserem Werk in Stalowa Wola hergestellt und basiert auf technischer Dokumentation, die von unserem Konstruktionsbüro erstellt wurde.

Die Anpassung der Maschine an verschiedene Arbeitsbedingungen in einem einzigen Werk ermöglicht uns dem Kunden ein spezialisiertes Produkt anzubieten. Dies verkürzt die Lieferzeit und vereinfacht die Bestellung.

So können wir unser Angebot erweitern, die Ausrüstung an individuelle Kundenbedürfnisse anpassen und ein Gesamtpaket aus einer Quelle anbieten – der Kunde erhält von uns eine betriebsbereite Maschine mit kompletter Ausrüstung.

Отвечая потребностям клиента

Чтобы удовлетворить потребности клиентов, мы разработали (и постоянно разрабатываем) специализированное рабочее оборудование для машин DRESSTA, специально под задачи, которые должна выполнять машина у данного клиента. Такое оборудование выпускается на нашем заводе в Польше в городе Сталёва-Воля.

Благодаря широкому спектру специализированного рабочего оборудования, мы можем предложить своим клиентам технику «сшитую на заказ» под потребности каждого из них, так чтобы потребитель получил всё в одном месте – и машину и специализированное рабочее оборудование к ней.



Large Crawler Dozers

Dressta has an extensive product line with nine basic models.

Our largest model, the TD-40E Extra, weighs nearly 70 tons and delivers 515 net hp. The subsequent size dozer is the TD-25M Extra, weighing in at 41,5 tons and delivering 330 net hp.

Except for Cummins engines, most of the other drive train components such as torque converters, transmissions, steering drives, final drives and fabrications are all manufactured at the factory of our owner in Stalowa Wola, Poland.

Both large crawler dozers are built for mining, heavy construction projects and incorporate all current technology. The dozers offer superior steering control, traction and ideal balance, which allow them to operate efficiently and effectively with large loads.

Duże spycharki gąsienicowe

Dressta posiada w swojej ofercie dziewięć podstawowych modeli spycharek gąsienicowych.

Nasz flagowy model to TD-40E Extra o wadze prawie 70 ton i mocy netto 515 KM. Drugim co do wielkości modelem spycharki jest TD-25M Extra, ważąca 41,5 tony i osiągająca moc netto 330 KM.

Oprócz silników marki Cummins, główne komponenty układu napędowego takie jak przekładnie hydrokinetyczne, skrzynie biegów, mechanizmy skrętu i przekładnie boczne, są produkowane w zakładzie naszego właściciela w Stalowej Woli.

Obydwa modele spycharek, zbudowane w oparciu o współczesne technologie, są przeznaczone do pracy w górnictwie i przy realizacji dużych projektów budowlanych. Nasze spycharki są bardzo łatwe w sterowaniu oraz charakteryzują się doskonałą trakcją i stabilnością, co umożliwia efektywną i wydajną pracę w ciężkich warunkach.



Große Planierraupen

Dressta hat neun Basismodelle von Planierraupen im Angebot.

Unsere größte Maschine ist die TD-40E Extra mit Einsatzgewicht von knapp 70 Tonnen und einer Motorleistung von 515 PS. Das zweitgrößte Modell ist die TD-25M Extra, die 41,5 Tonnen wiegt und deren Motor 330 PS leistet.

Außer Cummins-Motoren werden Hauptkomponente des Antriebs wie Drehmomentwandler, Lastschaltgetriebe, Zweistufiger-Lenkungsgetriebe oder Endantrieben im Werk unseres Eigentümers in Stalowa Wola hergestellt.

Beide Planierraupenmodelle basieren auf modernen Technologien und werden vor allem beim Bergbau oder großen Bauvorhaben eingesetzt. Unsere Planierraupen lassen sich sehr einfach steuern und bieten ausgezeichnete Bodenhaftung und Stabilität, was für effektive und ergiebige Leistung bei schweren Einsatzbedingungen sorgt.

Бульдозеры тяжёлого класса

Компания DRESSTA предлагает большую линейку гусеничных бульдозеров, состоящую из 9-ти базовых моделей.

Самая крупная модель TD-40E Extra весит почти 68 тонн, и оснащена двигателем мощностью на маховике 515 л.с.. Следующая модель TD-25M Extra весит 41,5 тонн, и оснащена двигателем мощностью на маховике 330 л.с.

Кроме двигателей Cummins, большинство других узлов, агрегатов и элементов, таких как гидротрансформаторы, коробки передач, механизмы поворота, бортовые передачи, и литьё производятся в Польше.

Тяжёлые бульдозеры DRESSTA могут работать и на открытых горных работах и на крупных стройках. Они легки в управлении, обладают большим тяговым усилием, что позволяет им эффективно перемещать большие объёмы грунта.



Medium Crawler Dozers

Dressta crawler dozers are designed and built to give the customer optimum performance. Various track options including standard (STD), long (LT), wide (WT) and low ground pressure (LGP) assure excellent machine balance for dozing, ripping and fine grading among other diverse machine functions. These machines, used for road construction, land clearing and building sites, meet a wide range of customer requirements.

The medium sized Dressta crawler dozers are represented by three models: TD-20M Extra, TD-15M Extra and TD-14M Extra.

Among numerous features are:

- Cummins heavy duty engines
- Modular design
- Two-speed steering
- Superior visibility and operator's comfort
- Reliable undercarriage

Średnie spycharki gąsienicowe

Spycharki gąsienicowe Dressty są skonstruowane w taki sposób, aby zapewnić optymalną wydajność. Różne wersje podwozia ze standardowymi (STD) i długimi (LT) ramami trakcyjnymi, z szerokim rozstawem gąsienic (WT) oraz wersje z niskim naciskiem na grunt (LGP), zapewniają stabilną pracę maszyn przy spychaniu, zrywaniu, wyrównywaniu terenu i przy realizacji innych zadań. Spycharki te spełniają szeroki zakres oczekiwań klientów i są najczęściej używane do budowy dróg, wyrównywania terenu oraz na placach budowy.

Klasa średnich spycharek Dressty jest reprezentowana przez trzy modele: TD-20M Extra, TD-15M Extra oraz TD-14M Extra.

Główne cechy tych maszyn:

- niezawodne silniki marki Cummins,
- modułarna budowa,
- dwubiegowy mechanizm skrętu,
- doskonała widoczność z miejsca operatora i komfort pracy,
- niezawodne podwozie.



Mittelgroße Planierraupen

Dressta-Planierraupen werden auf solche Art und Weise gebaut, dass sie die optimale Arbeitsproduktivität sicherstellen. Verschiedene Versionen von Raupenfahrwerk mit normalen (STD) und langen (LT) Traktionsrahmen, breitem Kettenabstand (WT), wie auch LGP-Versionen mit geringem Bodendruck sorgen für stabile Arbeit beim Schieben, Reißen, Planieren und bei anderen Aufgaben. Diese Planierraupen entsprechen breitem Umfang von Kundenerwartungen und werden am häufigsten beim Straßenbau, Planieren oder auf Baustellen eingesetzt.

Mittelgroße Planierraupen von Dressta werden von drei Modellen vertreten: TD-20M Extra, TD-15M Extra und TD-14M Extra.

Wichtigste Merkmale dieser Maschinen sind:

- zuverlässige Cummins-Motoren
- modulare Bauweise
- zweistufige Lenkung
- ausgezeichnete Sicht aus der Fahrerkabine und hervorragender Arbeitskomfort
- zuverlässiges Laufwerk

Бульдозеры среднего класса

Конструкция бульдозеров DRESSTA обеспечивает их оптимальные производственные характеристики. Разные модификации ходовой части (главных рам, гусеничных рам и самих гусениц), например STD – стандартная, LT – с удлинёнными гусеничными рамами, WT – с более широкой главной рамой бульдозера, и LGP – с широкими гусеницами (болотоходные), обеспечивают оптимальные характеристики для разных работ, например: толкание грунта, рыхлаение, нивелирование поверхности. Благодаря своей универсальности, бульдозеры DRESSTA можно применять в дорожном строительстве, при подготовке стройплощадок, на открытых горных работах, и во многих других местах.

Бульдозеры DRESSTA среднего класса представлены 3-мя моделями: TD-20M Extra, TD-15M Extra и TD-14M Extra.

Среди многих характеристик этих машин следует выделить:

- Мощные двигатели Cummins,
- Модульную конструкцию,
- Двухскоростной механизм поворота,
- Превосходный обзор из кабины и высокий комфорт работы оператора,
- Надёжную ходовую часть.



Small Crawler Dozers

Dressta offers a full range of dozers sized from 74 to 101 hp. The TD-7R, TD-8R, TD-9R and TD-10R dozers offer simplicity, reliability and transportability for the user.

The Dressta "R" Series dozers have a unique power train which responds to a wide variety of applications. A conventional drive allows for the economical re-built for many additional years of operation, as well as ensures lower repair and maintenance costs, giving operators excellent control over machine power while providing superior pushing ability.

The "R" series dozers are continuous winners thanks to:

- Proven engine used in numerous of machines' motion functions
- Efficient cooling module
- Joystick control for all machine control functions
- Proven six-way blades with capacities to match the power performance of the machines

Małe spycharki gąsienicowe

Dressta oferuje pełną gamę spycharek w klasie mocy od 74 do 101 KM. Są to modele TD-7R, TD-8R, TD-9R i TD-10R, które charakteryzują się prostą konstrukcją, niezawodnością i łatwością ich transportu.

Maszyny serii „R” posiadają niezawodny układ napędu, umożliwiający ich zastosowanie w różnych warunkach. Konwencjonalna konstrukcja układu napędowego zapewnia niższe koszty napraw i obsługi oraz umożliwia jego przebudowę na wiele kolejnych lat eksploatacji. Maszyny dają się łatwo sterować i osiągają doskonałe parametry przy spychaniu materiałów.

Małe spycharki serii „R” są bardzo popularne dzięki:

- odpowiednio dobranym, niezawodnym silnikom,
- wydajnym układom chłodzenia,
- wygodnemu sterowaniu przy pomocy joysticków,
- sprawdzonym lemieszom sześciopółłożeniowym o pojemnościach dostosowanych do mocy maszyn.



Kleine Planierraupen

Dressta bietet eine Vielfalt von Planierraupen mit Motorleistung von 74 bis 101 PS. Modelle TD-7R, TD-8R, TD-9R und TD-10R zeichnen sich durch unkomplizierte Bauweise und Zuverlässigkeit aus. Sie sind auch relativ einfach zu transportieren.

Die Maschinen der „R“ Serie verfügen über ein zuverlässiges Antriebssystem, das den Einsatz der Planierraupen bei verschiedenen Bedingungen ermöglicht. Konventionelle Bauweise des Antriebssystems stellt günstige Reparatur- und Wartungskosten sicher. Sie ermöglicht auch den Umbau der Maschine für viele weitere Jahre des Betriebs. Die Maschinen lassen sich einfach steuern und zeichnen sich durch hervorragende Schiebeleistung aus.

Kleine Planierraupen der „R“-Serie erfreuen sich großer Beliebtheit dank:

- sehr gut angepassten, zuverlässigen Motoren
- leistungsfähigen Kühlanlagen
- komfortabler Steuerung mit Joysticks
- bewährter Schwenkschilde (6 Positionen) mit Kapazitäten, die an Maschinenleistung angepasst sind

Бульдозеры малого класса

Компания DRESSTA предлагает полную линейку гусеничных бульдозеров малого класса мощностью на маховике от 74 до 101 л.с. Это модели: TD-7R, TD-8R, TD-9R и TD-10R. Они отличаются простотой конструкции, надёжностью и транспортабельностью.

Бульдозеры серии «R» имеют систему трансмиссии, которая может применяться в самых разных условиях работы. Элементы трансмиссии неприхотливы, недороги в обслуживании и ремонте, и отличаются высокой надёжностью. Оператор получает хороший контроль над машиной и большое тяговое усилие.

Отличительные черты бульдозеров серии «R»:

- Проверенные временем двигатели Cummins, которые выпускаются большими сериями,
- Высокопроизводительная система охлаждения,
- Управление машиной с помощью джойстиков,
- Отвалы типа «6-WAY» (перемещение в 6-ти направлениях) разных объёмов.



Pipelayers

The Dressta SB-30M Extra, SB-60 and SB-85 pipelayers have been specifically designed to handle and lay pipes.

They are a proven and excellent choice for the construction of gas and petroleum lines as well as utility projects.

The combination of extensive experience in design and manufacturing of construction equipment with sophisticated technology, resulted in these highly productive and reliable machines, which offer:

- Massive one-piece mainframe
- Reliable Cummins engine
- Two-speed steering
- Hydraulic powertrain for boom/hook
- Hydraulically extendable counterweights
- Massive equipment frame for pipelaying equipment – hydraulic winches, counterweights, boom

Układarki rur

Dressta posiada w swojej ofercie trzy modele układarek rur: SB-30M Extra, SB-60 i SB-85. Maszyny te służą do przenoszenia i układania rur.

Te sprawdzone i niezawodne konstrukcje są wykorzystywane przy budowie gazociągów i ropociągów, jak również w realizacji projektów komunalnych.

Wydajne i niezawodne układarki rur Dressty powstały poprzez połączenie wyrafinowanej technologii oraz bogatego doświadczenia w projektowaniu i produkcji maszyn.

Główne cechy konstrukcyjne tych maszyn to:

- solidna, jednoczęściowa rama główna,
- niezawodny silnik marki Cummins,
- dwubiegowy mechanizm skrzętu,
- hydrauliczny napęd haka i wysięgnika,
- hydrauliczne sterowanie przeciwwagami,
- masywna rama do mocowania podzespołów osprzętu dźwigowego – wciągarek hydraulicznych, przeciwwag, wysięgnika.



Rohrleger

Dressta bietet drei Modelle von Rohrleger an: SB-30M Extra, SB-60 und SB-85. Diese Maschinen dienen zum Transport und Legen von Rohren.

Es sind bewährte und zuverlässige Maschinen, die sowohl beim Bau von Gas- und Erdölleitungen, als auch bei Komunal-Projekten eingesetzt werden.

Leistungsstarke und zuverlässige Rohrleger von Dressta entstanden durch Verbindung von hochentwickelter Technologie mit reichem Erfahrungsschatz im Maschinenbau.

Wichtigste technische Merkmale dieser Maschinen sind:

- solider, einteiliger Hauptrahmen
- zuverlässiger Cummins-Motor
- zweistufige Lenkung
- hydraulischer Antrieb des Auslegers und des Hakens
- hydraulische Steuerung der Gegengewichte
- stabiler Rahmen für Windenzubehör – hydraulische Winden, Gegengewichte und Ausleger

Гусеничные трубоукладчики

Трубоукладчики DRESSTA моделей SB-30M Extra, SB-60M Extra и SB-85 были разработаны специально для перемещения и укладки труб при строительстве трубопроводов.

Они хорошо зарекомендовали себя при строительстве газовых и нефтяных трубопроводов, а также в коммунальном хозяйстве.

Сочетание богатого опыта в проектировании и производстве дорожно-строительных машин, а также применение высоких технологий на производстве, позволили нам предложить высокопроизводительные и надёжные машины.

Их основные характеристики:

- Массивная, цельная главная рама,
- Полностью модульная конструкция системы трансмиссии,
- Надёжные двигатели Cummins,
- Двухскоростной механизм поворота,
- Гидравлический привод лебёдок подъёма стрелы и крюка,
- Гидравлически-выдвигаемые противовесы,
- Массивная рама рабочего оборудования (для крепления гидравлических лебёдок, противовесов и стрелы),
- Рабочие стрелы разной комплектации и длины для разных применений.



Wheel Loaders

Dressta loaders have earned a great reputation for excellence among contractors, quarry operators and surface miners worldwide. They are represented by three models: 560E Extra, 555C Extra and 534E, all characterized by the same reliable features:

- Time proven frames and axles
- Precise hydrostatic steering system
- Single lever hydraulic controls
- Full range of working tools, quick coupler
- Highlift arrangement

Ładowarki kołowe

Ładowarki Dressty zyskały uznanie wykonawców projektów budowlanych oraz operatorów eksploatujących maszyny w kamieniołomach i w kopalniach odkrywkowych na całym świecie. W ofercie znajdują się trzy modele ładowarek: 560E Extra, 555C Extra oraz 534E.

Wspólne cechy tych modeli:

- wytrzymałe ramy i mosty napędowe,
- precyzyjny, hydrostatyczny układ skrętu,
- joystick do sterowania osprzętem roboczym,
- szeroka gama osprzętów do różnych zastosowań oraz szybkozłącz do osprzętów,
- osprzęty do wysokiego wysypu materiałów.



Radlader

Dressta-Radlader haben einen sehr guten Ruf bei den Auftragnehmern und Maschinenbediener in Steinbrüchen und Tagebaubetrieben weltweit verdient. Dressta bietet drei Radlader-Modelle an: 560E Extra, 555C Extra und 534E.

Alle Modelle zeichnen sich durch folgende Merkmale aus:

- zuverlässige Rahmen und Antriebsachsen
- präzise, hydrostatisch angetriebene Lenkung
- Joystick für Steuerung der Arbeitsausrüstung
- breiter Angebot von Ausrüstung für verschiedene Anwendungen, Schnellwechselsystem
- Ausrüstung für große Ausschütthöhen

Колёсные погрузчики

Погрузчики DRESSTA заслуженно заработали себе признание в строительных организациях, в каменных карьерах и на открытых горных работах. В настоящее время они представлены 3-мя моделями: 560E Extra, 555C Extra и 534E, которые обладают следующими характеристиками:

- Проверенные временем, массивные рамы и ведущие мосты,
- Высокоточная гидростатическая система поворота,
- Джойстик управления рабочим оборудованием,
- Опция удлинённой стрелы.



Backhoe Loader

The Dressta 9.50M backhoe loader is an ideal machine for simultaneous dig and load operations on various construction sites (residential and industrial buildings, road maintenance, municipal jobs, agriculture, gardening, etc.) that save customers' time and money.

The main features, listed below, make the backhoe loader a very simple, reliable, highly productive and easy-to-service machine:

- Full power shift, automatic, electronically controlled transmission
- Axles, planetary type, 4-wheel drive with conventional differentials
- Hydraulically actuated service brakes, self-adjusted, wet multi-disc, mounted on rear axle
- Hydrostatic steering system
- Spacious, easy accessible and high comfort 2-door cab
- Ergonomically located control levers and information panels

Various loader and backhoe attachments make the loader one of the most versatile construction machines. The backhoe and hydraulic loader quick couplers facilitate quick replacement of attachments.

Koparko-ładowarka

Koparko-ładowarka 9.50M to uniwersalna maszyna służąca do różnorodnych prac tj. kopania, ładowania materiałów na budowach dróg, budowach budynków mieszkalnych i przemysłowych oraz przy pracach komunalnych, pracach w rolnictwie i ogrodnictwie, itd. Jej zastosowanie pozwala zaoszczędzić klientowi czas i pieniądze.

Główne cechy i komponenty czyniące koparko-ładowarkę łatwą w obsłudze, niezawodną, wysoce wydajną oraz łatwą w serwisowaniu to:

- skrzynia biegów – automatyczna, przełączalna pod obciążeniem, sterowana elektronicznie,
- napęd na cztery koła, standardowe mechanizmy różnicowe w mostach z przekładniami planetarnymi,
- hamulce główne, wielotarczowe mokre na moście tylnym, sterowane hydraulicznie,
- hydrostatyczny układ skrętu,
- przestronna, komfortowa, dwudrzwiowa kabina operatora,
- wygodnie rozmieszczone przyrządy kontrolno-pomiarowe i dźwignie sterowania.

Dostępność różnorodnych osprzętów ładowarkowych i koparkowych sprawia, że koparko-ładowarka 9.50M jest jedną z najbardziej wszechstronnych maszyn budowlanych. Szybkołączca umożliwiają łatwą wymianę osprzętów.



Бaggerlader

Der Baggerlader 9.50M ist eine Mehrzweckmaschine, die sich für verschiedene Anwendungen eignet: Baggern, Laden von Baumaterialien beim Straßen- und Hausbau, gemeindliche Aufgaben, Erdarbeiten beim Gartenbau usw. Die Anwendung von dieser Maschine lässt unseren Kunden Zeit und Geld sparen.

Zu wichtigsten Merkmalen, die unseren Baggerlader einfach zu bedienen, zuverlässig, hocheffizient und servicefreundlich machen, gehören:

- automatisches, lastschaltbares Schaltgetriebe, elektronisch gesteuert
- Vierradantrieb, Standarddifferenzialgetriebe in Antriebsachsen mit Planetengetrieben
- Hauptbremse: nasse Mehrscheibenbremse an der Hinterachse, hydraulisch gesteuert
- hydrostatische Lenkung
- geräumige, komfortable, zweitürige Fahrerkabine
- ergonomisch platzierte Instrumentenanzeige und Steuerhebel

Verschiedene Modelle der vorhandenen Bagger- und Ladeausrüstung sorgen dafür, dass der Baggerlader 9.50M eine der besten Mehrzweckbaumaschinen auf dem Markt ist. Schnellwechselsystem ermöglicht einen schnellen Austausch der Ausrüstung.

Экскаватор-погрузчик

Экскаватор-погрузчик DRESSTA 9.50M это очень универсальная машина, которая может выполнять множество операций (копание, погрузка . . .) на различных строительных площадках: жилое строительство, строительство промышленных зданий, содержание и ремонт дорог, муниципальное хозяйство, сельское хозяйство, и на других объектах. Таким образом, она успешно заменяет несколько разных машин, что даёт ощутимую экономию времени и денег.

Указанные ниже характеристики экскаватора погрузчика 9.50M делают его очень простой, надёжной, высокопроизводительной, и лёгкой в обслуживании машиной:

- Коробка передач – полностью автоматическая, с переключением передач и направления движения под нагрузкой (full power shift), с электронной системой управления, с автоматическим и ручным режимами переключения передач,
- Один рычаг для изменения направления движения и переключения передач,
- Ведущие мосты полноприводные, ступицы мостов со встроенными планетарными передачами,
- Рабочие тормоза многодисковые мокрого типа (работают в масле), с гидравлическим управлением, расположены в заднем мосту,
- Гидростатическая система поворота (рулевого управления),
- Просторная, легкодоступная, комфортабельная, 2-х дверная кабина,
- Рычаги управления и информационные панели в кабине, расположены очень эргономичным образом.

Множество видов навесного рабочего оборудования (для погрузочной и экскаваторной стрел), делают эту машину одной из самых универсальных. На обеих стрелах возможно применение быстроразъёмных соединений, что значительно упрощает и ускоряет смену навесного рабочего оборудования.



Coal Dozers

Both the TD-40E Extra and TD-25M Extra Dressta coal dozers are equipped with high capacity coal blades and include numerous heavy duty features, which result in: excellent reliability, serviceability and uncompromising operator comfort.

Moreover, they contain:

- Sealed and pressurized cab provides excellent visibility
- Fire suppression system
- Large capacity coal blades with dual tilt system
39.8 m³ for TD-40E Extra and 21.0 m³ for TD-25M Extra
- Auxiliary lighting

Spycharki do węgla

Spycharki Dressty TD-25M Extra i TD-40E Extra przeznaczone do spychania węgla są wyposażone w lemiesz o zwiększonej pojemności oraz liczne osprzęty specjalistyczne. Maszyny te odznaczają się wysoką niezawodnością, łatwą obsługą techniczną oraz bardzo wysokim komfortem pracy operatora.

Specjalistyczne wyposażenie tych maszyn to:

- szczelna kabina zapewniająca doskonałą widoczność,
- system przeciwpożarowy,
- duże lemiesz o pojemności 39,8 m³ w modelu TD-40E Extra oraz 21,0 m³ w modelu TD-25M Extra, wyposażone w system nachylania,
- dodatkowe reflektory.



Planierraupen für Kohlebewegung

Planierraupen Dressta TD-25M Extra und TD-40E Extra zum Abschieben von Kohle sind mit Schilden mit vergrößerter Kapazität und zahlreichen Ausrüstungselementen ausgestattet. Diese Maschinen zeichnen sich durch hohe Zuverlässigkeit, einfache Bedienung und sehr hohen Fahrerkomfort aus.

Zur Spezialausrüstung dieser Maschinen gehören:

- dichte Kabine mit hervorragender Sicht aus dem Fahrersitz
- Brandschutzanlage
- große Schwenkschilde mit Kapazitäten von 39,8 m³ in TD-40E Extra und 21,0 m³ in TD-25M Extra
- zusätzliche Scheinwerfer.

Бульдозеры для работы на угольных складах

По заказу, бульдозеры TD-40E Extra и TD-25M Extra комплектуются специальными угольными отвалами большого объёма для работы на угольных складах.

Эти машины оснащены следующим образом:

- Герметичная, шумоизолированная кабина, с поддержкой повышенного давления внутри (система подпора воздуха), с отличным обзором вокруг на 360°,
- Система пожаротушения,
- Угольные отвалы с перекосом и наклоном, объёмом 39,8 м³ (TD-40E Extra) и 21 м³ (TD-25M Extra),
- Дополнительное освещение рабочей зоны.



Belt Conveyor Shifter

The Dressta SB-85PT is equipped with a working attachment mainly designed to shift belt conveyors with belt widths up to 2500 mm, as well as railway tracks.

The attachment includes a hydraulic or mechanical head for working with S49, S60 and P65 rails.

- Rigid track mounting system
- Modular design
- Two-speed steering
- Hydraulic powertrain for conveyor belt moving equipment
- Counterweights
- Massive equipment frame for conveyor belt moving equipment

Przesuwarka taśmociągów

Dressta posiada w swojej ofercie przesuwarkę taśmociągów SB-85PT, wyposażoną w osprzęt roboczy stosowany głównie do przesuwania taśmociągów o szerokości pasa do 2500 mm oraz do przesuwania torów kolejowych.

Maszyna ta posiada głowicę sterowaną hydraulicznie lub mechanicznie do pracy z szynami typu S49, S60 i P65.

Główne cechy przesuwarki taśmociągów to:

- sztywne ramy trakcyjne,
- modułarna budowa maszyny,
- dwubiegowy mechanizm skrzętu,
- hydrauliczny napęd osprzętu roboczego,
- przeciwwagi,
- masywna rama osprzętu roboczego.



Förderbandschieber

Dressta hat im Angebot einen Förderbandschieber, den SB-85PT. Diese Maschine ist mit einer Ausrüstung ausgestattet, die das Schieben von Eisenbahngleisen und Förderbändern ermöglicht (Breite bis zu 2500 mm).

Ein hydraulisch oder mechanisch gesteuerter Kopf dient zur Arbeit mit Eisenbahnschienen der Typen S49, S60 und P65.

Wichtigste Merkmale des Förderbandschiebers sind:

- starre Traktionsrahmen
- modulare Bauweise
- zweistufige Lenkung
- hydraulischer Antrieb der Fachausrüstung
- Gegengewichte
- solider Rahmen für die Fachausrüstung

Передвигатель ленточных конвейеров

Машина DRESSTA SB-85PT оснащена специальным рабочим оборудованием для перемещения ленточных конвейеров (шириной ленты до 2500 мм) и временного железнодорожного полотна на промышленных объектах.

Рабочее оборудование машины может включать в себя гидравлические или механические головки, для работы с рельсами типов S48, S60 и P65.

Характеристики машины SB-85PT:

- Жёсткий механизм захвата рельса,
- Полностью модульная конструкция,
- Двухскоростной механизм поворота,
- Гидравлический привод рабочего оборудования,
- Противовесы,
- Массивная конструкция рамы рабочего оборудования.



Landfill Crawler Dozers

Three landfill crawler dozer models: TD-25M LA Extra, TD-20M LA Extra and TD-15M LA Extra, which operate under all-weather conditions and are suitable for any type of landfill, are all offered by Dressta. Equipped with high capacity blades with trash rack and debris protections, these dozers provide excellent compaction efficiency.

Landfill Crawler Dozers are the most popular machines in a landfill and are usually the first machine type selected. They prepare the site, build access roads, spread and compact refuse and rip the ground cover to spread and compact each layer.

For efficient waste disposal, each Dressta landfill dozer can be equipped with an extensive array of special duty components and attachments:

- Large capacity blades with a trash rack
- Effective cooling system with a reversible fan
- Turbine type air precleaner
- Severe service track shoes with center cleanout holes
- Front and rear striker bars

Kompaktory gąsienicowe

Dressta oferuje trzy modele spycharek gąsienicowych do pracy na wysypiskach śmieci: TD-25M LA Extra, TD-20M LA Extra oraz TD-15M LA Extra. Maszyny te, dzięki swej konstrukcji oraz zastosowanym osprzętom, są w pełni przystosowane do pracy na różnego rodzaju składowiskach odpadów i mogą pracować w każdych warunkach klimatycznych. Podstawowy osprzęt roboczy maszyny stanowi lemiesz o zwiększonej pojemności z kratą. Maszyny te zapewniają doskonałe parametry zagęszczania odpadów.

Kompaktory gąsienicowe stanowią podstawowy i najważniejszy sprzęt na terenie składowisk odpadów. Maszyny te wykorzystuje się do przygotowania terenów pod nowe składowiska, budowy dróg dojazdowych, rozścielenia, rozdzielania i zagęszczania warstw odpadów.

Specjalistyczne osprzęty i wyposażenie pozwalają osiągnąć wysoką wydajność maszyn na składowiskach odpadów. Przykładowe wyposażenie można znaleźć na poniższej liście:

- lemiesz o zwiększonej pojemności,
- wydajny układ chłodzenia z dwukierunkowym wentylatorem,
- wstępny, odśrodkowy filtr powietrza,
- płyty gąsienicowe do ciężkich warunków pracy z otworami czyszczącymi,
- zgarniacze przednie i tylne.



Planierraupen für Abfalldeponien

Dressta bietet drei Planierraupenmodelle zum Einsatz auf Abfalldeponien: TD-25M LA Extra, TD-20M LA Extra und TD-15M LA Extra.

Bauweise dieser Maschinen und ihre Fachausrüstung ermöglicht effiziente Arbeit auf verschiedenen Abfalldeponien und bei allen Wetterbedingungen. Zur Basisausrüstung einer Maschine gehört ein vergrößerter Schild mit Gitter. Unsere Maschinen zeichnen sich durch ausgezeichnete Abfallverdichtungsmöglichkeiten aus.

Planierraupen sind meistens die wichtigsten Maschinen auf Abfalldeponien. Sie bereiten Gelände für neue Deponien vor und helfen beim Bau von Zufahrtswegen. Sie werden bei Ausbreitung, Zerteilung und Verdickung von Abfallschichten eingesetzt.

Fachausrüstung sorgt für hohe Produktivität der Maschinen auf Abfalldeponien. Beispiele:

- Schilde mit vergrößerter Kapazität
- effiziente Kühlung mit reversiblen Ventilator
- Vorfilteranlage (Turbine)
- Raupenplatten für schwere Arbeitsbedingungen, mit Löchern für Reinigung
- Abstreifer (vorn und hinten)

Гусеничные бульдозеры для работы на свалках твёрдых бытовых отходов (ТБО)

Компания DRESSTA предлагает 3 модели бульдозеров для работы на свалках ТБО: TD-25M LA Extra, TD-20M LA Extra и TD-15M LA Extra. Они могут работать в любых климатических условиях, на разного типа свалках. Эти машины обеспечивают очень высокое уплотнение ТБО. Они оснащены мусорооборочными отвалами с наращенными решётками для удержания мусора и защитными ограждениями для предотвращения попадания мусора в ходовую часть бульдозера.

Во многих странах, такие гусеничные бульдозеры – самые часто используемые машины на свалках ТБО, так как они попадают туда в самом начале строительства свалки. Они выполняют земляные работы при подготовке места под свалку, строят подъездные дороги, выполняют рыхление верхнего слоя грунта, его выравнивание и уплотнение, распределяют и уплотняют сами отходы.

Для эффективного выполнения своих задач, бульдозеры DRESSTA в исполнении для работы на свалках ТБО могут оснащаться широким спектром опций:

- Мусорооборочные отвалы большого объёма с наращенными решётками для удержания мусора,
- Эффективная система охлаждения двигателя с реверсивным вентилятором,
- Фильтр предварительной очистки воздуха турбинного типа,
- Усиленные башмаки гусениц с отверстиями для очистки,
- Передние и задние защитные ограждения для предотвращения попадания мусора в ходовую часть бульдозера.



Compactors

Dressta 534E LA compactors achieve excellent compaction rates under normal operating conditions. They are rugged enough to handle heavy use, nevertheless, they withstand a harsh environment with minimum downtime. Our machines are fast, aggressive and mobile enough to spread compact and cover large volumes of incoming waste.

Front padfoot wheels and rear chopper wheels increase ground pressure for efficient compaction of waste. Wheel cleaner attachments and striker bars installed at both sides maintain clean wheels in severe sticking conditions.

Front mounted equipment includes a high capacity landfill blade or bucket with a trash rack and side guards to protect against waste overflowing the top edge and sides and to improve the fill factor.

Front or rear mounted counterweights increase ground pressure and ensure better stability when operating in a landfill site.

Kompaktory kołowe

Kompaktory Dressta 534E LA pracujące na składowiskach odpadów posiadają bardzo dobry współczynnik zagęszczania materiału. Solidna konstrukcja maszyn pozwala na pracę w ciężkich warunkach oraz gwarantuje niską awaryjność. Nasze maszyny radzą sobie szybko i sprawnie z dużymi ilościami dostarczanych odpadów.

Układ jezdny stanowią dwie pary stalowych walców. Przednie wyposażone są w kołki zagęszczające, natomiast tylne posiadają płyty tnące, które dodatkowo rozdrabniają materiał. Walce oczyszczane są podczas jazdy przez zgarniacze usuwające zgromadzony na kołach materiał, dzięki czemu maszyna może pracować w najcięższych warunkach, nie tracąc parametrów trakcyjnych.

Osprzęt maszyny to lemiesz z kratą o dużej pojemności lub łyżka z kratą i dodatkowymi płytami bocznymi, zapobiegającymi przesypaniu odpadów i zwiększającymi wydajność.

Przeciwwagi zamontowane z przodu i z tyłu maszyny dodatkowo zwiększają nacisk maszyny na grunt oraz wpływają na poprawę jej stabilności w czasie pracy na składowisku.



Radverdichter

Radverdichter DRESSTA 534E LA, die auf Abfalldeponien eingesetzt werden, verfügen über einen sehr guten Verdichtungsfaktor. Solide Bauweise ermöglicht Anwendung bei schweren Bedingungen und sorgt für störfreie Arbeit. Unsere Maschinen kommen schnell und problemlos mit großen Abfallmengen zurecht.

Das Fahrwerk besteht aus zwei Stahlwalzen. Der vordere Walzen ist mit Verdichtungszacken ausgestattet, der hintere Walzen hat hingegen Messerplatten, die das Material zusätzlich zerkleinern. Die Walzen werden während der Fahrt von speziellen Abstreifern gereinigt, so dass die Maschine auch bei extremen Arbeitsbedingungen sichere Bodenhaftung bewährt.

Zur Ausrüstung der Maschine gehört ein Schild mit Gitter mit hoher Kapazität oder eine Schaufel mit Gitter und zusätzlichen Seitenplatten, die das Ausschütten von Abfällen verhindern und Produktivität steigern.

Die vorderen und hinteren Gegengewichte sorgen für maximalen Bodendruck und haben positiven Einfluss auf Stabilität der Maschine bei Anwendung an Abfalldeponien.

Колёсный компактор

Компактор DRESSTA модели 534E LA достигает высоких показателей уплотнения ТБО в обычных условиях работы. Это мощная машина с очень высоким коэффициентом технической готовности. Она быстро выполняет работу, очень мобильная, и хорошо справляется с большими объёмами отходов: выравнивает их, уплотняет, и засыпает.

Передние колёса с шипами в виде усечённой пирамиды, и задние колёса с ножеобразными рёбрами, увеличивают давление на отходы с целью увеличения коэффициента их уплотнения.

Устройство для очистки передних и задних колёс, а также защитные балки с обеих сторон машины, защищают колёса от накручивания на них мусора.

Рабочее оборудование компактора: мусороуборочный отвал или ковш, с наращенными решётками для удержания мусора, с боковыми стенками для достижения хорошей наполняемости.

Передние и задние противовесы позволяют увеличить давление на грунт, обеспечивают большую стабильность машины при работе.





ТОВ “УКР-СПЕЦТЕХ”



Офіційний дилер на території України
Продаж та сервіс техніки світових брендів

04114, м. Київ, вул. Автозаводська 76
тел.: +38 (044) 232-45-73, (044) 232-45-74
моб.: +38 (067) 322-04-14
e-mail: info@dressta-ukraine.com.ua
e-mail: dressta.ukraine@gmail.com
<http://dressta-ukraine.com.ua>



DRESSTA

Kwiatkowskiego 1 • 37-450 Stalowa Wola • POLAND
tel.: +48 15 813 52 52 • +48 15 813 45 56 • fax: +48 15 813 47 63

www.dressta.com.pl
sales@dressta.com.pl

